



Esquema de certificación 5

Otorga el certificado de conformidad de producto ICONTEC (Esquema de certificación 5 según ISO/IEC 17067) para:
It grants the certificate of conformity product ICONTEC (Certification Scheme 5 according ISO/IEC 17067) for:

REGULADORES DE PRESIÓN PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESIÓN

Fabricado por **COMAP DO BRASIL LTDA.**, en la Avenida Rudolf Dafferner, No 601 -
Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil

Manufactured by **COMAP DO BRASIL LTDA.**, en la Avenida Rudolf Dafferner, No 601 -
Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil

El derecho del uso del certificado de conformidad de producto se otorga con el referencial:
The right to use the certificate of conformity of product is granted with the Audit Criteria:

NTC 3727 (2005)

Reguladores de presión para gas natural con dispositivo interno para alivio de sobrepresión

Service regulators for natural gas with internal device over pressure relief

Este certificado de conformidad de producto está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "ES-R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

This certificate of conformity product is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "ES-R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC.

Las referencias autorizadas para ostentar el certificado de conformidad de producto se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado

The references authorized to hold the certificate of conformity of product are included in annexed document and it is integral part of this certified

Certificado CSC -CER453071
Certificate

Fecha de Aprobación: 2016-03-04
Approval Date:

Fecha Última Modificación:
Last Modification Date:

Fecha de Renovación:
Renewal Date:

Fecha de Vencimiento: 2022-03-03
Expiration Date:

Roberto Enrique Montoya Villa
Director Ejecutivo
CEO

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:
ICONTEC is a certification body accredited by:



ISO/IEC 17065:2012
09-CPR-002



ANSI Accredited Program
PRODUCT CERTIFICATION
Certification, ID # 0677



Esquema de certificación 5

Otorga el certificado de conformidad de producto ICONTEC (Esquema de certificación 5 según ISO/IEC 17067) para:
It grants the certificate of conformity product ICONTEC (Certification Scheme 5 according ISO/IEC 17067) for:

REGULADORES DE PRESIÓN PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESIÓN

Fabricado por **COMAP DO BRASIL LTDA.**, en la Avenida Rudolf Dafferner, No 601 -
Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil

Manufactured by **COMAP DO BRASIL LTDA.**, en la Avenida Rudolf Dafferner, No 601 -
Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil

El derecho del uso del certificado de conformidad de producto se otorga con el referencial:
The right to use the certificate of conformity of product is granted with the Audit Criteria:

NTC 3727 (2005)

Reguladores de presión para gas natural con dispositivo interno para alivio de sobrepresión

Service regulators for natural gas with internal device over pressure relief

Este certificado de conformidad de producto está sujeto a que la empresa y el producto cumplan permanentemente con los requisitos establecidos en el referencial y en el documento "ES-R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC", lo cual será verificado por ICONTEC

This certificate of conformity product is subject to the company's and product's permanent fulfillment of the requirements set forth in the audit criteria and the "ES-R-PD-01 Reglamento para la certificación de producto con Marca de Conformidad otorgada por ICONTEC" document, which will be verified by ICONTEC.

Las referencias autorizadas para ostentar el certificado de conformidad de producto se incluyen en documento anexo que es parte integral del presente certificado

The references authorized to hold the certificate of conformity of product are included in annexed document and it is integral part of this certified

Certificado CSC -CER453071
Certificate

Fecha de Aprobación: 2016-03-04
Approval Date:

Fecha Última Modificación:
Last Modification Date:

Fecha de Renovación:
Renewal Date:

Fecha de Vencimiento: 2022-03-03
Expiration Date:

Roberto Enrique Montoya Villa
Director Ejecutivo
CEO

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:
ICONTEC is a certification body accredited by:



ISO/IEC 17065:2012
09-CPR-002





COMAP DO BRASIL LTDA.

Anexo Certificado
Certificate

Fecha de Aprobación:
Approval Date:

Fecha de Renovación:
Renewal Date:

CSC -CER453071

2016-03-04

NTC 3727 (2005)

Fecha Última Modificación:
Last Modification Date:

Fecha de Vencimiento:
Expiration Date:

2022-03-03

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO CUBIERTO POR EL ALCANCE DEL CERTIFICADO

Marca Comercial	Producto	Familia	Referencia	Características	Planta de Fabricación
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	TECNIX FV	CB52921	Presión de entrada = 0,21 a 0,5 bar; Presión de salida = 18 a 23 mbar; Flujo = 3,2 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	TECNIX FV	CB52923	Presión de entrada = 0,21 a 0,5 bar; Presión de salida = 100 a 140 mbar; Flujo = 3,2 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	TECNIX FV	CB52924	Presión de entrada = 1,38 a 4,14 bar; Presión de salida = 18 a 23 mbar; Flujo = 6 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	TECNIX FV	CB52925	Presión de entrada = 1,38 a 4,14 bar; Presión de salida = 100 a 140 mbar; Flujo = 6 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	BP2202 FV	CB57818	Presión de entrada = 1,38 a 4,14 bar; Presión de salida = 100 a 140 mbar; Flujo = 15 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil
CLESSE	REGULADOR DE PRESION PARA GAS NATURAL CON DISPOSITIVO INTERNO PARA ALIVIO DE SOBREPRESION	BP2202FV	CB57819	Presión de entrada = 1,38 a 4,14 bar; Presión de salida = 18 a 23 mbar; Flujo = 12 m ³ /h de gas natural	Avenida Rudolf Dafferner, No 601 - Alto da Boa Vista - CEP18085-005, Sorocaba, Sao Paulo, Brasil